

遊劇場主辦 語文教育及研究常務委員會支持及語文基金撥款

2020/21 學年 中學巡迴教育劇場—《輕聲的圖書館》載譽重演

《輕聲的圖書館》透過生動有趣的互動戲劇表演，邀請中學生以普通話協助故事主角解決困難，從而提升他們學習普通話的興趣、投入感及積極感，並加深他們對普通話輕聲的了解。

劇目大綱：

三位中學生為了準備普通話考試來到圖書館溫習。每當他們細聲讀出普通話時，總有一位圖書館管理員用普通話提示他們要「輕聲」，但無論他們如何降低聲量，管理員依然要求他們「輕聲說話」。

三位學生醒覺不應在圖書館內做普通話讀音練習，於是決定離開。豈料管理員突然關上圖書館的大門，並要求他們「輕聲說話」才放行。究竟他們能否「拆解」管理員的問題，並做到「輕聲說話」呢？

最後，在現場觀眾的幫助下，三位學生終能離開圖書館，充滿信心地去參加普通話考試。

遊劇場(Drama Wonderland)簡介：

本劇團是一個專業、有豐富舞台演出經驗的戲劇及戲劇教育劇團。劇團的成員曾製作及演出的學校巡迴劇場超過一千場，並曾於不同的中、小學校擔任戲劇導師。在各方人才的配合下，本劇團無論在舉辦音樂劇巡迴、戲劇巡迴、行政、教育、藝術、以至對學生的思維誘發能力及溝通技巧都有熟練的掌握。本劇團希望藉着專業的演出及對戲劇的熱忱，為教育界出一分力。

詳情：

語言：	粵語及普通話	對象：	中一至中六學生
日期：	即日起至 2021 年 8 月 20 日		
時間：	逢星期一至五，上午 8 時至下午 6 時		
	全劇長約 40 分鐘。如到校現場演出，演出前需預留 30 至 45 分鐘作場地佈置		
方式：	本劇團到校在禮堂或有蓋操場現場演出 或 網上直播演出		
人數：	如到校現場演出，每場的現場觀眾數目須符合防疫措施下的要求 (每間學校最多可申請觀賞兩場演出，每場學生須來自不同班別。)		
費用：	全免		
報名：	請填妥回條，並傳真至 3016 9752 預約。成功報名者將收到本劇團發出的確認信		
查詢：	梁小姐 6039 9622 / 鄭小姐 9856 9989 WhatsApp 或電話聯絡 (星期一至五上午 9 時至下午 6 時)		

遊劇場主辦
語文教育及研究常務委員會支持及語文基金撥款

2020/21 學年
中學巡迴教育劇場—《輕聲的圖書館》載譽重演

回 條

致：遊劇場（傳真 3016 9752）

本校 _____（學校**全寫**名稱）欲邀請 貴劇團到校演出，日期及詳情如下：

	日期	星期	演出開始時間	班級	班數	人數
例子：	2020 年 9 月 7 日	一	上午 9 時	中一至中三	共六班	200 人
第一場首選						
第一場次選						
第二場首選						
第二場次選						

備註：

1. 本劇原定於 2019/20 學年上演，因 2019 冠狀病毒病疫情影響順延至 2020/21 學年繼續演出。
2. 每間學校最多可申請觀賞兩場演出，每場學生須來自不同班別。
3. 名額有限，先到先得，額滿即止，報名從速。
4. 本劇團保留編排演出時間的最終決定權。

聯絡人：_____（先生/小姐）職稱：老師/主任/副校長/校長（請刪去不適用者）

學校地址：_____

學校電話：_____ 學校傳真：_____

聯絡人手提電話：_____ 學校會員編號（如適用）：_____

電子郵箱（學校）：_____ 電子郵箱（個人）：_____

校長姓名：_____ 校長簽署及校印：_____

日期：_____

遊劇場主辦 語文教育及研究常務委員會支持及語文基金撥款

2020/21 學年 中學巡迴教育劇場—《歇後嶼山》載譽重演

《歇後嶼山》透過生動有趣的互動戲劇表演，邀請中學生以普通話協助故事主角解決困難。本團期望學生能在輕鬆的氣氛中思考語言的重要性，從而提高學生對學習普通話的興趣。

劇目大綱：

三位青年人相約到大嶼山遠足，半路中途迷路之時竟然遇上一位古怪老人。他們上前問路，可是對話期間出現很大的困難。原來老人只會說普通話，加上老人每次都答非所問，使他們十分氣餒。老人突然說「飛蛾撲火」，最初他們都聽不明白，多番思量後才明白他在說歇後語。但是他們始終無法理解老人所說的下山路徑，因此老人只好親自帶他們下山。

下山期間，老人再嘗試與青年人溝通，問他們懂不懂「老鼠跳到鋼琴上」和「電線桿上綁雞毛」等普通話歇後語，但他們都不懂；同樣，老人也不明白甚麼是「喻得就喻」，於是他們又花了一番力氣互相溝通。就這樣，他們在過程中互相學習了不少普通話和廣東話的歇後語了。

遊劇場(Drama Wonderland)簡介：

本劇團是一個專業、有豐富舞台演出經驗的戲劇及戲劇教育劇團。劇團的成員曾製作及演出的學校巡迴劇場超過一千場，並曾於不同的中、小學校擔任戲劇導師。在各方人才的配合下，本劇團無論在舉辦音樂劇巡迴、戲劇巡迴、行政、教育、藝術、以至對學生的思維誘發能力及溝通技巧都有熟練的掌握。本劇團希望藉着專業的演出及對戲劇的熱忱，為教育界出一分力。

詳情：

語言：	粵語及普通話	對象：	中一至中六學生
日期：	即日起至 2021 年 8 月 20 日		
時間：	逢星期一至五，上午 8 時至下午 6 時 全劇長約 40 分鐘。如到校現場演出，演出前需預留 30 至 45 分鐘作場地佈置		
方式：	本劇團到校在禮堂或有蓋操場現場演出 或 網上直播演出		
人數：	如到校現場演出，每場的現場觀眾數目須符合防疫措施下的要求 (每間學校最多可申請觀賞兩場演出，每場學生須來自不同班別。)		
費用：	全免		
報名：	請填妥回條，並傳真至 3016 9752 預約。成功報名者將收到本劇團發出的確認信		
查詢：	梁小姐 6039 9622 / 鄭小姐 9856 9989 WhatsApp 或電話聯絡 (星期一至五上午 9 時至下午 6 時)		

遊劇場主辦
語文教育及研究常務委員會支持及語文基金撥款

2020/21 學年
中學巡迴教育劇場—《歇後嶼山》載譽重演

回 條

致：遊劇場(傳真 3016 9752)

本校 _____ (學校 全寫 名稱) 欲邀請 貴劇團到來演出，日期及詳情如下：

	日期	星期	演出開始時間	班級	班數	人數
例子：	2020年9月7日	一	上午11時	中一至中三	共六班	200人
第一場首選						
第一場次選						
第二場首選						
第二場次選						

備註：

1. 每間學校最多申請觀賞兩場演出，每場學生須來自不同班別。
2. 名額有限，先到先得，額滿即止，報名從速。
3. 本劇團保留編排演出時間的最終決定權。

聯絡人： _____ (先生/小姐) 職稱：老師 / 主任 / 副校長 / 校長 (請刪去不適用者)

學校地址： _____

學校電話： _____ 學校傳真： _____

聯絡人手提電話： _____ 學校會員編號(如適用)： _____

電子郵箱(學校)： _____ 電子郵箱(個人)： _____

校長姓名： _____ 校長簽署及印鑑： _____

日期： _____